

# 市報とおかまち

(昭和32年6月5日第3種郵便物認可) 定価一部5円 発行 毎月15日 発行所 十日町市役所

## 市のようす

面積 211.44km<sup>2</sup>  
 人口 23,912  
 男女計 26,111  
 世帯数 50,023  
 世帯数 10,428  
 (住民基本台帳人口)

**今月の納税**

市民税 (第4期)  
 国民健康保険料 (第5期)

## 明るい楽しい年末、年始を

### まず交通安全から

### 防犯や火の用心にも

年の瀬とともに何かとあわただしくなってきました。市交運対策協議会では、今月から来年の二月十日まで年末、年始の交通安全事故防止期間として、運転者は、もろもろの事故、飲酒や、家族ぐるみで事故防止につとめるよう呼びかけています。一方年末に起きやすい盗難や、火災などにも充分注意して、みんなが明るい、楽しい年末、年始が過ごせるようにしましょう。

年末、年始の特別交通安全事故防止  
 ことしの交通安全事故(一月一十月)は、発生百三十件、死者六人、傷者百三十三人です。今期間の重点事項はつきのとおりです。すから皆さんで注意しましょう。

●運転者に酒をすすめない。  
 ●つかれた人に運転させない。  
 ●自分の歩行の安全に責任をもつ。  
 ●自動車には、スノータイヤ(チェーン)をつける。  
 ●無免許運転をしないこと。  
 ●暴走運転は止めよう。

### 小千谷 県が対策を指示

### 大地震のときの心得

県では小千谷地震について対策を検討するため去る五日、小千谷市役所を同市を中心とした関係市町村の防災担当者会議を開き、地震に備える教育を厳格にとらめ、防災体制に万全を期すよう、指示しました。

小千谷地震は、去る十一月十二日、第五回災害科学、総合シンポジウムにおいて東京大学高村教授らが小千谷市附近の地震の

可能性について発表しました。その中で同教授は求めた具体的解説も、地震に備える教育が厳格にとらめ、防災体制に万全を期すよう、指示しました。

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

### 市民会館の建設へ

### 44年度から三カ年計画で

第一回十日町市民会館建設協議会は十一月二十六日開催され、次の事項を決定し市長に答申しました。

一、名称は市民に親しみやすい「市民会館」とする。

二、建設年度は昭和四十四年、四十五年、四十六年の三カ年計画とする。

三、建設位置は、現中央公民館敷地を利用する。

四、その他、細部については今後他市の同種会館を視察し、十日町市にふさわしい市民会館を建設する。

建設審議委員は次のとおりです。

市長 樋口政太郎  
 副市長 石坂正隆  
 総務部長 越村勝治  
 文教厚生委員長 山田正邦  
 建設委員長 島田直治  
 経済委員長 丸山尚政  
 市教育委員長 本田金作  
 市社会教育委員長 阿部 操二

### 測量を終った工場団地

### 城之古 地元産業を誘致

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

### 新有権者の感想文募集

### 県選挙管理委員会

県選管では、新しく有権者となる青年男女を対象に下記の要領で感想文募集を行います。

- 一、一等 二万円
- 二、二等 一万円
- 三、三等 五千円
- 佳作 若千 二千円

●応募の注意  
 一、応募者の住所、氏名(ごまにふりがなを付すこと)と性別、生年月日および職業を原簿の末尾に明記すること  
 二、枚数制限なし  
 三、感想文封入の封筒の裏面に「一、感想文在中」と明記すること  
 四、応募作品は、返却しないものとす  
 五、応募作品は、なるべく正しい選挙推進運動のために自由に使用できること  
 六、この感想文募集が行なわれること

### 一定例市議会

### 十八日から

十日町市議会第四回定例会は十八日から開かれ、昭和四十二年度十日町市一般会計決算認定、十日町市一般職員の給与支給条例の一部改正、条例制定など二十三議案について審議します。

●水道検計日の臨時変更  
 来年一月の水道検計、集金日は一日から三日まで正月休日のため、毎日の各家庭の検計及び集金日から、それより三日づつ繰り下がりますのでお知らせいたします。

●水道課の年末支払日  
 十二月二十五日、二十六日

●市役所の年末、年始の休み  
 ◎年末 十二月三十日、三十一日  
 ◎年始 一月一日、二日、三日

●県立高田養護学校生徒募集  
 一、願書の締切り 昭和四十四年一月十日から二月二十日まで  
 二、入学選考 第一次：各種テスト、面接 第二次：一日入学して観察  
 三、入学期日 昭和四十四年四月八日  
 四、入学資格 知能指数五十〜六十程度の小学生で、進行性や仮装性の病気がなく、集団生活のできるもの、学校の住所 高田市寺町一丁目十五番 電話 三三七五三



市民会館の建設現場の様子

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

現在十日町市は、通商産業省の工場適地として城之古、下島地区が指定を受けております。城之古団地については、昨年以來閉地造成を図り、地元の説明会を経ておりましたが、面積が大きかったこと、地主の一部の反対があったこと、更に市が閉地造成の事業主体になつた場合、農地転用ができない等の悪条件が重なつたため、思うようには計画が進みませんでした。本年に入り、市と隣接工業協同組合と話しあい、城之古の工場団地については当初計画した他産業物の誘致を、工場別に進出希望するものとして、また、また変更することになりました。また、五工場程度の希望がまとまりました。そこで市と協同組合では十月以來六回にわたり説明会を開き、測量についての協力を

